

Konvention Nr. 85 om Arbejds- og Fabriktilsyn i ikke-selvstændige Territorier vedtoges med 120 Stemmer mod 0; 3 undlod at stemme.

Endelig vedtoges Konvention Nr. 86 om Maksimumsvarigheden af Arbejdskontrakter med indfødte Arbejdere med 99 Stemmer mod 0; 24 undlod at stemme.

### **Konvention Nr. 82 om Socialpolitik i ikke-selvstændige Territorier.**

Efter at være blevet sammenkaldt i Genève af Det internationale Arbejdsbureaus Styrelsesraad og efter at være traadt sammen til sit 30. Møde den 19. Juni 1947, og

Efter at der er opnaaet Enighed om Vedtagelsen af visse Forslag vedrørende Socialpolitik i ikke-selvstændige Territorier, som er optaget som 3. Punkt paa Mødets Dagsorden, og

Efter at have besluttet, at disse Forslag skal tage Form af en international Konvention,

vedtager Den internationale Arbejdsorganisations Generalkonference i Dag den 11. Juli 1947 følgende Konvention, som benævnes Konventionen om Socialpolitik (ikke-selvstændige Territorier) af 1947:

#### **Afsnit I — Parternes Forpligtelser.**

##### **Artikel 1.**

1. Ethvert Medlem af Den internationale Arbejdsorganisation, som ratificerer nærværende Konvention, forpligter sig til at gennemføre de i Konventionen indeholdte Retningslinier og Foranstaltninger i de ikke-selvstændige Territorier, som det har eller paatager sig Ansvar for, herunder de Mandatomraader, for hvilke det er den administrerende Myndighed, med Undtagelse af de i nærværende Artikels Stk. 2 og 3 omhandlede Territorier, under Forudsætning af Samtykke fra Regeringerne i de paagældende Territorier, hvor det drejer sig om Forhold, som falder ind under disse Territoriers selvstyrende Myndighed.

2. I Tilfælde, hvor nærværende Konventions Indhold helt eller i det væsentlige falder ind under et ikke-selvstændigt Territoriums selvstyrende Myndighed, kan den Medlemsstat, der er ansvarlig for dette Territoriums internationale Forhold, i Forstaaelse med dettes Regering fremsende en Erklæring til Det internationale Arbejdsbureaus Generaldirektør om, at den paa Territoriets Vegne paatager sig de Forpligtelser, der følger af nærværende Konvention.

3. En Erklæring om, at man paatager sig de Forpligtelser, der følger af nærværende Konvention, kan fremsendes til Det internationale Arbejdsbureaus Generaldirektør

(a) af to eller flere Medlemmer af Organisationen med Hensyn til et Territorium, der staar under deres fælles Myndighed; eller

(b) af en international Myndighed, der er ansvarlig for Administrationen af et Territorium i Medfør af de Forenede Nationers Pagt eller paa anden Maade, for saa vidt angaar dette Territorium.

#### **Afsnit II — Almindelige Principper.**

##### **Artikel 2.**

1. Alle Retningslinier, som er udarbejdet med Anvendelse paa ikke-selvstændige Territorier, skal først og fremmest tage Sigte paa Befolkningens Vel og Udvikling i disse Territorier, og paa at imødekomme dens Ønske om social Fremgang.

2. Retningslinier med mere almindelig Anvendelse for Øje skal udarbejdes under behørig Hensyntagen til deres Virkning paa Befolkningens Ve og Vel i ikke-selvstændige Territorier.